





## Liebe Freundinnen und Freunde des **BREGENZER KINDERFASCHINGS,**

Wir alle durchleben sonderbare und schwierige Zeiten. Wir wissen, dass diese Pandemie irgendwann ein Ende haben wird. Und wir wissen auch, dass jeder von uns seinen Anteil beitragen sollte.

- So gerne wir den Kindern mit Kostümieren, Kinderfesten, Tanzen, Prinzessin und Prinz erleben in dieser 5. Jahreszeit eine Freude bereitet hätten.
- So gerne wir Erwachsene diese Zeit mit Festen, Bällen, Lachen und Freude gefüllt hätten.
- So gerne wir Umzüge veranstaltet und »Mormele« verteilt hätten.
- So sehr ist uns klar, dass es auch in diesem Jahr wieder nicht möglich sein wird, all unser buntes Treiben und diese 5. Jahreszeit zu gestalten.

Wir bedauern sehr, euch mitteilen zu müssen, dass der Bregenzer Kinderfasching 2022 auf Grund der COVID PANDEMIE abgesagt ist. Es ist uns leider nicht möglich, in diesem Jahr unseren beliebten Altprinzenball, den Bregenzer Faschingsumzug, den Kinderball, das Fest der 1000 Krapfen am Faschingsdienstag und die Absetzung des »Bürgermeisters« (Bericht auf Seite 20) am gumpiga Donnerstag durchzuführen.

Sehr wohl aber werden wir unseren Kindern in den Kindergärten im ganz kleinen Rahmen, gut gefüllte »Faschings Säckle« überreichen. Auch unseren Schnorrapfohl werden wir in diesem Jahr präsentieren und auflegen. Und natürlich verteilen wir an den Volksschulen viele Faschingskrapfen bzw. »mit Aprikosengelee gefüllte Germteigboullés frites« wie Sterne-Koch Dieter Koschina es vielleicht nennen würde (Gerücht auf Seite 33).

Vielleicht können wir im nächsten Jahr einen unbeschwerten Fasching zusammen feiern.

Bis dahin, bleibt gesund!

Mit einem herzlichen **ORE ORE**

*Eure Schnorrapfohl-Redaktöre*

INTERNET: [WWW.OREORE.AT](http://WWW.OREORE.AT) – PRINZ GÜ DER I. ORE DER 65 (LXV) IM INTERNET: [@PRINZENPAARBREGENZ22](https://www.instagram.com/PRINZENPAARBREGENZ22)

### Impressum:

Für den Inhalt verantwortlich: Reinhold Einwallner  
Herausgeber: Eugen a. an. Russ  
Chefredaktörin: Sandra Schoch  
Innenpolitik: Privatsache  
Gesamtleitung: Markus Klement (wie immer)

Außenpolitik: Schallenberg und Linhart (ex aequo)  
Erotik: Michael Ritsch  
Lokalredaktion: Lokale zugesperrt  
Kontrolle des guten Geschmacks: Altprinzen  
Assistentin der Geschäftsleitung: Markus Klement





Der MBC bleibt Teil von

**BREGENZ**

Puh! Glück gehabt. Der MBC gehört noch zu Bregenz. Der ehrwürdige Ort am Bregenzer Ufer könnte gut und gerne auch ein Teil von Krohnfoth sein.

**R**einer Krohnfoth. Seines Zeichens ehemaliger Zeremonienmeister, der im heurigen Sommer auszog, um zu erobern. Der Conquistador kam unerwartet übers Wasser. Mit Boot und extra dafür erworbenem Bootsführerschein.

Die fast halbstündige Belagerung des Hafens zeigte zunächst auch Wirkung, die Altprinzen Hermann Metzler und Horst Lumper standen am Ufer und hatten dem Anlandungsversuch nichts entgegenzusetzen. Mussten sie auch nicht. Das Boot des bemühten Eroberers wollte einfach nicht richtig zum offiziellen Anlegeplatz für Eroberer drehen.

Beobachter des historischen Ereignisses unkten, es hakte an Krohnfoths Talent als Steuermann und nicht »an der Gangschaltung« wie die im selben Boot sitzende Chronistin und Bürgermeister-Sekretärin Alexandra Muchitsch eilig in die Geschichtsbücher schreiben wollte.



Statt »Schwarzfahrer« heißt's am Bodensee vielleicht bald »Ticket – Felchen«.

**IN BREGENZ GIBT'S BALD KEINE SCHWARZFAHRER MEHR.**

Die Wiener Linien haben den Begriff »Schwarzfahren« verbannt, sämtliche Plakate mit dem scheinbar rassistischen »Unwort« in Windeseile ausgetauscht. Was heißt das für die Stadtbuslinien in Bregenz?

**E**ines vorweg: Die Auslegung des Wortes »Schwarzfahrer« als rassistisch ist etymologisch falsch – der Begriff leitet sich ab aus dem Jiddischen. »Shvartz« bedeutet »arm«. Also jemand, der sich kein Ticket leisten kann. Ungeachtet dessen wird der Vorstoß aus Wien nicht ganz ohne Folgen bleiben für die ÖPNV Betriebe in Bregenz. Aber wie nennen wir Bregenzer künftig Mitreisende ohne gültigen Fahrschein? Blaufahrer geht schon mal nicht, weil blau für viele

Bregenzer die Bedingung ist, überhaupt in ein öffentliches Verkehrsmittel zu steigen. Für Grün- oder Rotfahrer winkt ein Veto von Schoch und Ritsch. Nein, mit Farben kommen wir hier nicht weiter. Ein Begriff mit Bezug zum See muss her. Stadtbuspirat! Eher nicht. Schließlich ist es ja der Kontrolleur, der ab und zu ein Auge zudrücken sollte. Illegale? Oder Ticket-Felchen? Warum nicht? Für viele ist die Debatte rund ums Wort »Schwarzfahrer« eh für die Fisch.



**Leiwo!nd**

Er liebt bekanntlich das Wiener Lied. Auch Austropop mag er. Und ja, er singt ganz passabel. Während andere Politiker nach ihrer Amtszeit eher Backstage bleiben geht Markus Linhart auf große Bühnentour.

**M**it seinem neuen Hit »Du Blume aus meinem Wohnungsbau« begeistert er Land und Leute. Seine Fans, angehende Wohnungsbesitzer aus der Einkommensmittelklasse, jubeln ihm mit Tränen der Vorfreude zu. Die Tickets sind durchaus leistbar, ein paar hundert Tausender kosten sie. Dafür gibts dann auch die besten Plätze. Das ist hitverdächtig.



Poaceae sind eine Pflanzenfamilie in der Ordnung der Grasartigen Poales, Cannabis sativa eine Familie der eher Grasunartigen.

Einfach **GRAS** drüber wachsen lassen.



Das Kunsthaus Bregenz ehrte den verstorbenen Künstler Lois Weinberger mit einem seiner berühmten Werke:

**D**er Mobile Garten – hunderte mit Erde gefüllter Kübel auf dem KUB-Platz akkurat angeordnet, um durch Flugsamen befruchtet zu werden. So entsteht zufälliges Wachstum. Die Natur in ihrer unvorhersehbaren Pracht!

Aber eben auch die Natur des launigen Menschen, mit all seinen unvorhersehbaren Ideen. In einer Nacht- und Nebelaktion ließen unbekannte Spaßvögel Hanfsamen in die Kübel fliegen, zwischen den heimischen Gräsern gedeihte kurz darauf feinstes Cannabis-Kraut. Eigentlich ja illegal, die ganze Sache.

Aber Kunst und Gesetz waren in einer seltsamen Patt-Stellung: Finger weg von Drogen! Also Cannabis-Kraut entfernen und vernichten. Aber auch Finger weg von der Hommage an einen Künstler! Also nichts entfernen und vernichten. Ein Konflikt zwischen Wahrung der Kunst und Wahrung des Gesetzes. Eine Idee zur Schlichtung: den mobilen Garten ins Büro von KUB Chef Thomas Trummer setzen, der – am jetzt grünen Tisch – zwischen den Beteiligten vermittelt. Künstlerisch. Philosophisch. Vielleicht bei einer Friedenspfeife.





# Quattro MÜLLSTAZIONE

Eins muss man ihm lassen: Im Gegensatz zur Cosa Nostra in Neapel hat unser Don Michele das Müllproblem in Bregenz fest im Griff.

Mit eiserner Hand hat er in der Stadt-Verzierung, in seiner Stadt-spezialle Abfallboxen für Pizzakartons aufstellen lassen und so den gewaltsamen Konflikt zwischen dem Eckigen und dem Runden beendet. Bravo und mille grazie!

Unter vorgehaltener Hand tuscheln Einheimische, der Don ließe »Probleme mit den Pizzakartons« in der Nacht einfach »aus dem Weg räumen«, auf Nimmerwiedersehen. Da schauen wir Bregenzer doch gerne weg. Hauptsache die Stadt bleibt schön »sauber«.

Es feiern d'Narra ganz putzmunter vom Arlberg bis an Bodasee hinunter. Dass eahna im Fall der Fälle nix passiert, wird vo da Donau-Versicherung garantiert.

**Donau**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**RADSPORT DRISSNER**

Von Kinderrädern bis zu Highend Bikes der Extraklasse. Bist immer Du auf sicherer Spur, nützt Du 35 Jahre Erfahrung von Radsport Drissner pur.

**D'WALLNER ZOAGTS ALLNER (S' FAHRA).**

Recht haben und Recht bekommen sind zwei verschiedene Schuh, wir sind das juristische Ruhekissen for you. Seit über 40 Jahren DIE Wirtschafts- und Privatkanzlei, sind wir mit Herzblut und hoher Kompetenz für unsere Klienten dabei.

**manhart | einsle | partner**  
Rechtsanwälte

*Arriba, arriba, andale:  
Schneller als die schnellste Maus,  
wirst Du bedient im VIVA Mexican-Haus.*

**Viva**  
CANTINA MEXICANA BAR

## Geschäfte in der SchulGASSI!

Ein Bregenzer Juweliengeschäft hatte ein Geschäft vor dem Geschäft. Also jetzt nicht Shop in Shop, sondern Shit auf Stiege. Es kam von einem Vierbeiner, soviel steht fest. Aber der Vierbeiner kam mit einem Zweibeiner.

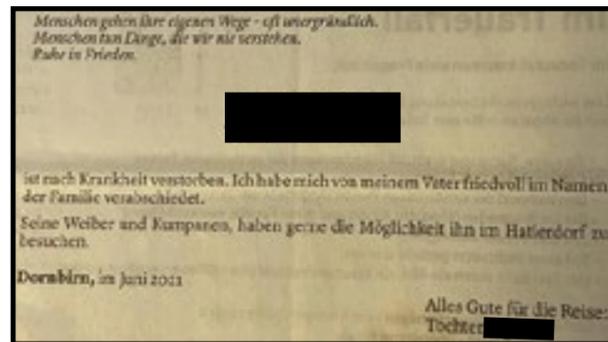
Und der Zweibeiner kam auf die Idee, dem Vierbeiner das Geschäft seines Lebens auf der Treppe des Geschäfts zu ermöglichen. Abschluss äußerst erfolgreich. Soviel Geschäftssinn muss man erst einmal haben.



## Und wie er **GELEBT** hat!?

Von einem Menschen Abschied nehmen, heißt immer auch ein bisschen Bilanz ziehen über seinen Lebenswandel. Und diese Bilanz ist vor allem eines: äußerst subjektiv.

**A**uch abhängig von Beziehung und Beteiligung. Als ein Kumpan des Verstorbenen zum Beispiel denkt man mit Wehmut an den gemeinsamen Wermut. Als eine der Weiber an das, was danach noch feucht und fröhlich war. Das Ding ist nur, dass in der Regel es nicht die Kumpanen und Weiber sind, die die Todesanzeige in den Vorarlberger Nachrichten formulieren. Hier ein möglichst würdevoller und dennoch ehrlich empfundener Abschiedsgruß einer nahen Angehörigen:



## Takt**GEFÜHL**

Es ging wohl heiß her in jener Prüfungsausschusssitzung der Festspiele, in der Stadtrat Michael Rauth in kurzen Hosen (sic!) Taktgefühl bewies. Genauer gesagt, militärisches Taktgefühl.

**O**bwohl links, zwei, drei, vier Kulturprojekte, und rechts zwei, drei, vier Kulturprojekte, stand für ihn ein Bauprojekt im Mittelpunkt: Der Umbau des ehemaligen Rossstalls der Bilgeri Kaserne zum Proberaum für die Militärmusik. Das ist wichtig.

Auf das befohlene Bummstata soll ja Verlass sein, wenn man es braucht. Zum Beispiel zur Begrüßung wichtiger Staats- und Regierungschefs, »Großer Bahnhof« nennt sich das. Gut, dass man dazu zwar eine erprobte Militärmusik braucht, aber nicht unbedingt einen Bahnhof.

Ein statischer

# STATIST

**A**schene Leich, unser Bürgermeister. Und eine nervöse. In »Die Toten vom Bodensee« gab Michael Ritsch sein Schauspieldebüt und legte dabei seine Rolle als Statist notgedrungen eher statisch an. »Ja, ich war nervös und brutal angespannt. Bis zur Leichenstarre. Das kam meiner Rolle aber entgegen«.

Soviel Körperspannung erfordert Training: Monatslanges Planking zwischen den Stühlen von Judith Reichart und Michael Rauth halfen bei der Vorbereitung auf seine Rolle. Seine nächsten »Projekte« sind schon in – nein, an der Pipeline: Als Schwemholz wird Ritsch zu sehen sein. Und als neuer Badesteg. Wir bleiben angespannt.



Altprinz Joschi schafft mit nur schnell und gnau in sinara Kunstschlosserei macht er oh Kunst am Bau

**DEURING**  
Kunstschlosser

Vom Fass ist unsere Passion, nur das Beste unsere Tradition. Auch die Fasnachtmenschen wissen: Feines vom Fass wollen wir nicht missen.

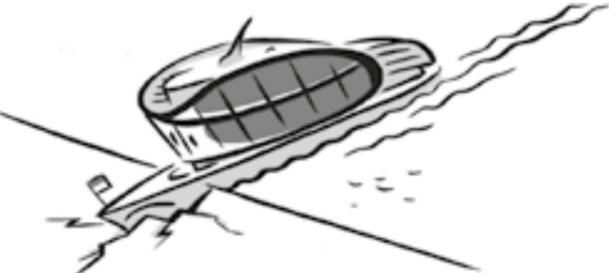


**VOM FASS**

Sehen  
**PROBIEREN**  
GENIESSEN

**VORARLBERG LINES** 

A KÖNIGIN IM HAFU UND TOLLE SCHIFF IN DA FLOTTE, DIA SEEFAHRT, DES ISCH UNSERE MAROTTE. SCHIFFLEFAHRA UND TOP-FÄSCHTLE AM HAFU UND UF SEE, BODENSEESCHIFFFAHRT MIT VORARLBERG LINES BRINGT OAFACH MEH.



Im Gewerbe megastark, im Privatbereich der Best, das ist der Reinhard Götze von der remax-immowest.



**RE/MAX**  
Immowest

**WEISS REISEN** 

Ob mit am Flügar, Bus, oder Schiff, mir hond des Reisa halt im Griff; vom Kindle bis zu unsern Weisen, z' Breagaz goht ma zu Weiss-Reisen.



Blitzsauber und rein, nur APE macht's so fein!



**APE Gebäudereinigung**



...ICH WAR IMMER STRIKT GEGEN GOLF-PLÄTZE IN VORARLBERG!!!

**JOHANNES RAUCH'S AUSLANDSHANDICAP: 17,6!**

**BAD WALDSEE**

**ClubZWANG?**

Eine Sucht muss es sein, dieses Golf. Ein Clubzwang, dem sich Politiker wie Nicht-Politiker kaum entziehen können.

**I**hr Handicap: Nicht nur für den ehemaligen Vizekanzler Hubert Gorbach ist Vorarlberg »too small«, auch für Golfplätze wird es eng im Ländle. So sieht es jedenfalls Johannes Rauch, der sich als grüner Landesrat gegen jede Erweiterung oder Errichtung von neuen Plätzen im Ländle ausspricht obwohl selbst dem schönem Spiel verfallen.

Rauchs ganz persönliche Lösung: Mit Eisen und Driver nach Deutschland driven. Zum rund 60 km entfernten Golfclub Bad Waldsee, wo er – sofern mit seinem Fahrrad unterwegs – bestens aufgewärmt an seinem Spiel feilt. 17.6 sein persönliches Handicap. Respekt, dafür braucht man Jahre. Auf dem Fahrrad.



Unsere feinen Sachen  
aus Korn  
machen  
kein Kopfweg



Bäckerei Mangold

Vo Breagaz in dia ganze Welt,  
mit unsara Lösunga sind alle guat gstellt.  
Für jeden hond mir s'passende Glas  
So unsichtbar, do stoßt dar d'Nas.



glasmarte

An Duft,  
a Gsichtle,  
des ganz fein  
macht dir **d'Medusa** ganz allein



RA Dr. Tarabochia  
RA Mag. Lumper

Ring frei für di  
guats Reacht,  
mir machend des  
gär it so schleacht.  
Bei uns bisch uf  
da bessra Sita,  
mit uns, do hot  
no niemand glitta.

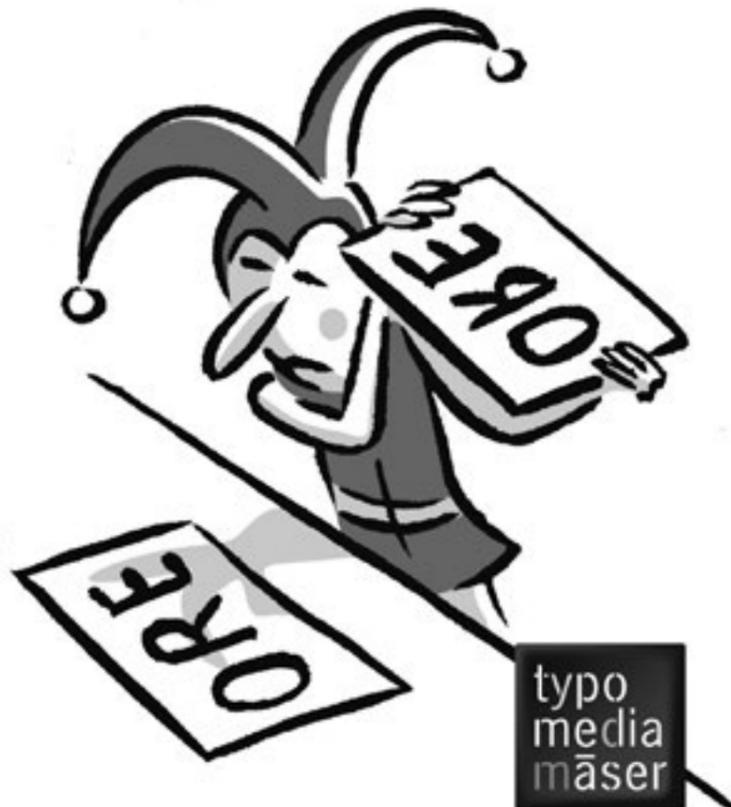


Willscht Du hoch hinauf  
schnell kommen,  
s'Pfänderbähle  
tät do frommen.



BERGZUG AUSTRIA  
**Pfänder**  
Der Berg am Bodensee  
1064 m

Mir machend Druck und des perfekt,  
in uns da wahre Künstler steckt.  
Selbst Gutenberg würd' uns schenken seine Gunst,  
sind Meister in da schwarza Kunst.  
In Sacha Print sind mir topfit,  
weil's beschte Qualität bei uns git.  
Sogar da Schnorrapfohl woäß genau:  
Am beschta i vo Media Mäser usschau!



typo  
media  
mäser



rechtsanwälte  
summer schertler kaufmann lerch



Mir gehören zu da führenda Kanzleia im Westen,  
unsere Anwälte sind oafach die Besten.  
Sind am Mäschgerle dia Farba zu bunt oder z'blass  
Mir holend s'Beschte usser, ganz krass.

Am Schnorrapfohl-Platz  
gelegen kommt das Café  
Leutbühel den Mäschgerle  
entgegen



bei uns schmeckt  
alles „sinnsationell“



**Sinn**  
ationell  
RISTORANTE

# Grünes Licht für OLYMPIA

»Ich pfeif auf die Umweltsünden der Chinesen: Dabei sein ist alles.« Die Grüne Landesrätin reagiert harsch auf kritische Fragen der Journalisten.

Sie kann die politischen Vorbehalte nicht nachvollziehen: »China steht seit Jahrhunderten für die Tradition des Grünen Tees. Für mich als Grüne Teetrinkerin ist es politische Pflicht, ein Zeichen zu setzen und in Peking dabei zu sein.« Für Österreich tritt sie in ihrer Paradeisziplin an, im Super Chi Gong. Als Doppelweltmeisterin in der Meditation stehen die Chancen gar nicht schlecht für Edelmetall. Die Landeshauptstadt drückt kräftig die Daumen.

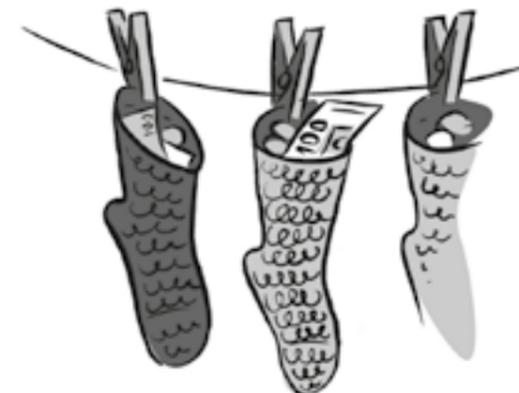


**SPARKASSE**  
Bregenz

*In Bregenz seit 200 Jahren,  
lässt es sich bei der Sparkasse gut sparen.  
Eine Bank für Groß und Klein,  
schau doch mal bei uns rein.*



Wir versichern und verwalten auch das Vermögen Deiner Alten sind seriös und bekannt für unseren Fleiß Auch unser Kunde Onkel Dagobert das weiß



**SuS** "...versichert wo SuS!"



**Stadtwerke**

Wasser, Gas und Nahverkehr, was will der Faschingnarr noch mehr; dazu baden und saunieren, und dann im Stadtbus noch dinieren!

## PROSECCObrunnen

Manch eine/einer hatte sich schon gewundert, warum der Brunnen am Leutbühel um 7 Meter versetzt wurde. Der Grund dafür dürfte ein touristisch/gastronomischer sein:

Der Wirt der Bregenzer Prosecco Bar funktioniert den Steinbrunnen zur Außenbar um und lässt dafür das tonnenschweren Gebilde an seinen unterirdischen 15-Hektoliter-Proseccotank anschließen. Die Kosten von 100.000 Euro trägt die Stadt Bregenz. Für das Stadtmarketing eine durchaus sinnvolle Investition: »Eine tolle Attraktion, vor allem für die Zielgruppe der Sauf Touristen, denen wir als Stadt beim heurigen Christkindlmarkt leider nicht viel bieten konnten.« Der Wirt lässt am Brunnenrand extra eine neue Plakette anbringen: Trinkwasser. Für Erwachsene. Gegen Gebühr.



Was war zuerst:

# HERMANN ODER EI?

Es ist Altprinz Ore der vierzigste Hermann Metzler, der diese evolutionsphilosophische Frage aufwirft. Der ehemalige Disco-König von Bregenz hat ein fahrbares Zuchthabitat für Geflügel entwickelt, schon wieder einen Stall also, in dem jede Menge hübscher Hühner einen draufmachen. Ganz ohne Blitzlicht und Mucke. Nach wie vor streng ist seine Einlasspolitik an der Tür: Zwei Eier pro Huhn. So ist die Party gerettet. Und Hermanns Eierhandel in Lauterach.



Durch Corona beflügelt: Altprinz Herman Metzler sorgt wieder dafür, dass sich junge Hühner amüsieren.





Sensation am **GUMPIGA DONNERSCHTAG**

Der echte Bürgermeister besucht die Stadt!

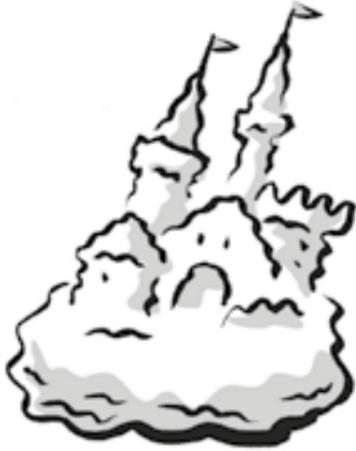


Ein Paar weiße Turnschuhe, Jeans, Sakko – fertig ist Michaels Kostüm. Der junge Bregenzer ging als Bürgermeister. »Die Verkleidung trage ich eigentlich das ganze Jahr.«

**V**erblüffend: Dass er optisch nur wenig mit dem echten Bürgermeister Magnus Brunner gemein hat, scheint niemanden wirklich zu stören. Auch das Prinzenpaar Thomas III und ihre Lieblichkeit Theresa I ließen sich von Stecktuch und Brille in die Irre führen und wollten den vermeintlichen Bürgermeister am Gumpinga Donnerschtag tatsächlich absetzen.

» Absetzen! Mich!! Den Michi! Hahaha! « Der junge Michael kann es heute noch kaum glauben. Er spielte jedenfalls mit und nahm die 1.000 Euro Spende für den Sozialfond der Stadt entgegen. Der echte Bürgermeister nahm das ganze übrigens mit Humor. Er war extra aus Wien angereist, um die skurrile Szene mit dem Fotoapparat festzuhalten.





Das wichtigste in unserem Metier ist wohl das Vertrauen, und da können Sie seelenruhig auf Mistura Immobilien bauen. Ob Grundstück, Wohnung, Geschäftslokal oder Haus, wir sind vom Fach und kennen uns aus. Unsere geballte Kompetenz setzen wir für Sie ein.

**unser Anspruch:**  
individuell und passend muss es ein. Wie wir schon als Ore-Prinzenpaar unser Bestes gegeben, so halten wir es auch in unserem geschäftlichen Leben.

Markus Mistura Immobilien  
Ihre Zufriedenheit ist unser Erfolg!




Markus Mistura Immobilien  
Ihr seriöser Partner




Sind die vertrauenswürdigste Versicherung im Ort, zuhaus' in allen Sparten, auch im Sport. Frisches Denken ist unsere Stärke, gehen lösungsorientiert ans Werke. Sind stets für unsere Kunden da, so sind wir mal, die Uniqa.



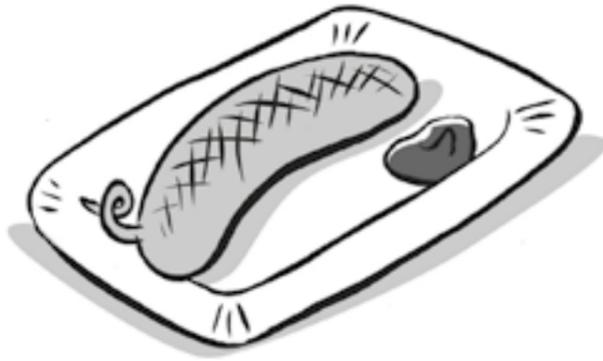
Da beschte Ma,  
dia schönste Frau, kummt  
wenn's um's Wohna goat  
zu **Hinteregger Bau**

Rechtsanwalt **Mag. Stephan Wirth**



Gschieß ma manchsmoal schneall,  
i heb Dir s'Geld zsamm, wellaweall.  
Und bruchst an andara Paragraph,  
i mach des alls, suber und brav.

Metzgerei Rimmele



Zum Kren des beschte Würschtle i da  
Stadt da Metzger Rimmele des hat,  
und o da feinschte Sunntagsbroata,  
mit sinam Fleisch, do tut er groagta,  
und wit an Imbiss essa mit am Lätzle,  
gang zu em as Ore-Ore-Plätzle

**scharax**

Betr. oec. Markus Scharax Versicherungsmakler



*Jeder Narr der woäß genau:  
versichert si, des isch schö schlau.  
Ka ganz beruhigt zum Faschingskränzle,  
passiert mol was, dänn gits koa Tänzle.  
Weil bei Service, Qualität und Kompetenz,  
do kennt da Markus Scharax koane Pflänz.*

Stadtmarketing



Wir wollen ja nicht  
unbescheiden sein,  
aber: Bregenz hat die  
Tourismus- und  
Stadtmarketing-  
gesellschaft,  
die es verdient!  
Wir schauen nach vorne  
und niemals retour.  
sind für diese Stadt,  
dia bescht Agentur!

## Neue Architektur in Bregenz:

**INNEN HUI**



Der Trend, der sich im Bregenzer Städtebau abzeichnet, lässt sich besonders gut mit sieben Worten beschreiben: So tun als ob man nix hat. Das Konzept dahinter ist schnell erklärt. 100 Prozent der Bausumme fließen in den Innenausbau, außen lässt man alles beim alten.

Nachbarn sollen auf keinem Fall sehen, wie gut es einem geht. Auch auf Carports, gepflegte Gärten oder aufwändige Parkplatzgestaltung wird gerne verzichtet – der Hybrid Porsche wird aus Bescheidenheit so oder so schon längst außerhalb der Stadt geparkt. Hängendes, Siffendes und Bröckelndes werden zur prägenden Stilrichtung erhoben und es entstehen wild romantische Straßenzüge, die gekonnt darüber hinwegtäuschen was sich hinter den Fassaden abspielt: goldene Armaturen, Marmor und feinste Ledermöbel – ein Luxusambiente der Extraklasse.

Der neue Architekturtrend scheint sich in Bregenz durchzusetzen, stellt die städtebauliche Planung in Bregenz aber vor neue Herausforderungen. Gebäude mit aufwändiger Fassadengestaltung wie KUB oder vorarlbergmuseum wirken mittlerweile aus der Zeit gefallen. Sie müssen womöglich bald »destruktiviert« werden, wie es unter Experten heißt.



# Neue KRYPTOWÄHRUNG aus Bregenz: » JPG «

Nach unserer Piratenburg  
an den Gestaden vom See,  
haben viele von Euch  
schon echtes Heimweh.  
Ich, Martin der Erste, versichere:  
Wir sind schon bereit!, bieten  
ab 1. März wieder unsere  
berühmte Gastlichkeit.



Weil aus pandemischen Gründen der Schnorrapfohl 2021 digital erschien, wurde auch digital gespendet. Die meisten machten das per Online Banking.

Ein Leser jedoch hatte eine ganz besonders gute Idee: Anstatt online zu überweisen, schickte er per E-Mail ein Foto eines 10-Euro-Scheines. Experten sind sich mittlerweile einig: Bitcoin und Co können einpacken – die neue Kryptowährung » JPG « wird von Bregenz aus die Welt erobern. » Die Bregenzer Banken stellen sich gerade auf hohe Sondertilgungen vonseiten ihrer Kreditnehmer ein. « so ein Brancheninsider.



## Liebe Bregenzerinnen und Bregenzer!

Der Bregazer » Schnorrapfohl « kann heuer leider nicht an alle Haushalte versandt werden, weil wir in Corona-Zeiten die dafür erforderlichen Mittel aus den Inseraten-Einnahmen nicht aufbringen können. Um für die Bregazer Kinder zumindest ein wenig Fasching zu organisieren, sind wir auf spendenfreudige Freunde angewiesen.

Wenn Sie den Kinderfasching unterstützen möchten, einfach den Erlagschein ausschneiden, ausfüllen und einbezahlen oder die IBAN für eine Internet-Einzahlung verwenden. Der Reinerlös aus den Spenden sowie den doch eingelangten Inseraten geht selbstverständlich an den Kinderfasching. Der Verein ORE ORE Bregenzer Kinderfasching sagt ein herzliches

ORE ORE Danke!  
Schnorrapfohl im Internet

Sie möchten wissen, was der Schnorrapfohl-Redaktion heuer für Geschichten zugetragen worden sind? Wenn Sie das lesen, sind Sie vermutlich eh schon auf der Homepage von

ORE ORE gelandet. Ihren Freunden sagen Sie's bitte weiter: Den Schnorrapfohl 2022 findet man im Internet unter: [oreore.at/schnorrapfohl](http://oreore.at/schnorrapfohl)



Als Altprinz woäß i ums richtige Lacha  
und do git as koa halbe Sacha.  
Do bruchsch an breita Grins im Gesicht,  
mit Krona vo mir wird des a Gedicht.  
Mit minem Zahnwerk Hollywood-Gebiss,  
will alls vo Dir an Schmatz und an Kiss.



**ZAHNWERK BREGENZ**  
MARK SPINDLER, ZAHNTECHNISCHER MEISTERBETRIEB

AT		ZAHLUNGSANWEISUNG	
EmpfängerInName/Firma <b>Ore-Ore Kinderfasching</b>			
IBANEmpfängerIn <b>AT 7037000000000035030</b>			
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank <b>RVVGAT2B</b>	Ein BIC ist verpflichtend anzugeben, wenn die IBAN EmpfängerIn ungleich AT beginnt	EUR Betrag	Cent
Verwendungszweck wird bei ausgefüllter Zahlungsreferenz nicht an EmpfängerIn weitergeleitet Mit einer Spende für den SCHNORRAPFOHL unterstützen Sie den Bregenzer KINDERFASCHING.			
ORE ORE Danke!			
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn			
KontoinhaberIn/AuftraggeberInName/Firma			
Unterschrift ZeichnungsberechtigteR			006 30+

# Gasser-Schuh



Ob Brautschau,  
Karriere oder selige Ruh' -  
Erfolg auf allen Linien  
mit Gasser-Schuh



Architektur, Planung und Bauleitung  
Form 4 für Geschäft und Privat dia  
richtig Begleitung.  
Mit unserm Gspür und unsara hoha  
Kompetenz, lehnsch dia als  
Bauherr zurück und hosch an Lenz.

**FORM<sup>4</sup>**  
architektur statik bauleitung



Hüser verwalta isch  
unsere Stärke,  
mir hond halt  
Erfahrung mit  
deana Bauwerke.  
Es bürgt für  
Verlässlichkeit da  
Nama Kinz. Der  
betreut o Hüser  
vo manchem Prinz.

**invest-Baubetreuungs  
GmbH & Co KG**



Wenn Kultur pfiert usam  
letzta Loch, mit unsara  
Blosinstrumente schafft ses doch.  
Und will jemand no uf Tasta hawa oder was zupfa  
O des isch bei uns ganz leicht zum schupfa.

**MUSIKHAUS  
KAUFMANN**  
[www.musikhauskaufmann.at](http://www.musikhauskaufmann.at)



Germania, als Hotel ein  
zweites Zuhause,  
empfiehlt sich auch  
für feines Essen und  
wohlschmeckende Jause.  
In unser Restaurant  
Germania kommt jede  
und jeder gerne  
wieder, denn bei  
uns lassen sich,  
weil's so gut  
schmeckt,  
auch die Götter  
nieder.

**Germania**  
HOTEL

**DR. HACKSPIEL  
& PARTNER**  
VERSICHERN  
FINANZIEREN  
VERANLAGEN

[www.hackspiel.at](http://www.hackspiel.at)

Schutz und Sicherheit  
am Land und uf See,  
versichera, finanziera  
und no viel mehr!  
Dr. Hackspiel & Partner:  
seriös, korrekt,  
kompetent, des isch's  
was d'Lüt i deam  
Geschäft halt wend.



*Wenns di zwickt und a klä plogat,  
denn isch Bewegung immer g'frogat.  
Mir hond dia richtige Anleitung dazu,  
denn git din Körper schnell mol Ruah.*



**KREISPUNKT**  
physiotherapie

Unser  
grüna Dauma,  
der isch mächtig  
und im pflanza  
sind mir prächtig  
Mir pflanzen alles,  
was as git, sogar  
d'Narra i da  
Fasnachtszit!



Wer kapiert, um was es in dieser »Predigt« geht, gewinnt mit ein bisschen Glück im Lotto. Sofern er sich einen Lottoschein kauft.

## Faschingssonntag 2021

Gesunde und infektiöse, Kerle und Mö...ädchen, hochverseuchtes Vorstadtpublikum, wie schön, dass ihr da seid im Städtchen; doch schön langsam wird es mir zu dumm. Ihr sollt brav schweigen, ich kann singen und so bleib ich heut nicht stumm. Schon über ein Jahr regiert auf unserer Welt ein kleiner Bösewicht ziemlich stur Seine Reproduktion schreckt nicht nur die Frisur, Konjunktur und Kulturation Die Sitzplätze hier eine Zahlen-Diktatur, darum geht's los mit sehr viel Passion: Zwei mal drei macht vier widdewidde witt und 3 macht neune Ich kreise um die Welt widdewidde wo es mir gefällt He Covid 19 trallari-trallala-tralla-hopsasa He Covid 19 ein Virus plagt die Welt.: Ich kam einst raus aus einer Fledermaus Und weil ich viele traf – trägt man jetzt Masken im Gesicht Ich komm' ins Haus mag Menschen auch den Hund Und wer's nicht glauben will, dem wird jetzt Inzidenz gelehrt. Refrain: He, Drei mal drei macht sechs widdewidde jeder kann mich haben Alle groß und klein trallalala sehen das jetzt ein. Refrain: Ich kam einst raus... Nein jetzt reicht es wirklich: das ganze Coronadebakel ein echter Graus! Denn fast jeden trifft es nun wie ein böses Orakel: Quarantäne, bleib zu Haus! Stay at home, lockdown und Arbeit im Homeoffice Gefällt mir nicht und ein Emoji drückt es aus: mies Doch auch von Coronaromantikern geht um die Kunde Sie fangen mit Kerzenziehen an und töpfern `ne Runde. (die eigene Urne) Nur den Männern kommt was anderes in den Sinn und das nicht nur nachts in Berlin (wer kommt da überhaupt hin?): Saufen Morgens mittags abends ich will saufen der Hahn muss laufen Morgens mittags abends er muss laufen Hauptsache Alkohol Saufen morgens mittags abends ich will saufen, denn ich kann schon wieder laufen »Ich kann schon wieder laufen« saufen saufen saufen(angeblich wird in Trainingslagern für die Zeit nach Covid schon geübt) Morgens mittags abends ich will saufen der Hahn muss laufen. Bis die Sonne wieder lacht! Das Lachen ist selbst der Sonne vergangen, als beim Wirt das Licht ausgemacht wurde, jeder Wirt unter Generalverdacht kam die Viren am Leben zu erhalten, schlichtweg absurd e! Dem wachsamen Auge des Gesetzes begegnen bald passt auf was ich sage Ein Corona-Huster mitten in die Visage oder Spuckschutz abnehmen – bringt sie in Rage Die eine kostet es 5000 Euro das tut weh! – kein Scherz, der andere hingegen macht es mit Herz: Es tut mir leid Pocahontas, ich hoffe du weißt das!: Auch in unseren Kirchen tun sich Abgründe auf – ihr ahnt es bestimmt schon: Gottesdienst im Livestream, Leib Christi in Form geistiger Augenkommunion! Das harmlose Opferkörbchen sofort zur Virenschleuder erklärt als Exempel Im Weihwasserbecken tummeln sich kleine Tierchen raus aus dem Tempel. Frieden wünscht man sich durch ein Genicke, kein Blut Christi mehr für meine brave Klicke. Hände schütteln führt zur Krise, 1,5 Meter Abstand lautete hier die Devise! Dass Alkohol nicht nur rinnt in meine Lende, ein jeder sich desinfiziere die Hände! »Küss die Hand schöne Frau, ihre Augen sind so blau!« Gemeinsam singen – alles verboten, bella ciao ciao! It's a kind of magic schallt es über'n großen Teich, das alles ist ein voller Seich America first, Fakes twittern wie Pulse in der Sekunde,

# Hirnspagat

jedem schlägt ja früher oder später einmal die Stunde!  
Der bekannteste Mietnomade der westlichen Hemisphäre, besser bekannt als Mr Immun der Zonk mit seiner Mätresse zeigt selber kaum Interesse: was soll mir das Virus schon tun? Spritz ich halt Desinfektionsmittel unter die Haut, das wirkt bestimmt Wunder – und nun? Stellt euch vor: die österreichischen Hinterwäldler, die da leben in großen Waldstädten Ihr Robin Hoods verdünnt ja den explosiven Zündstoff auf dem Boden – etwa mit Jäten? Nur ein Hit erlöst von dieser röhrenden Trumpete die klingt wie in der Brunft Und rettet das Klima inklusive Grethe, inzwischen erwachsen und schießt auf die Zukunft :Mach den Hub, hub, hub, mach den Schrauber, Schrauber, Schrauber, nimm den Helikopter 117!: Recht lustig geht's in Mariahilf oft zu, denn das Geläute lässt keinen in Ruh! Munter abends gleich zweimal alle Glocken schwingen, während Ossy(wohnt neben Friedhof) empfindet: Ist es denn wahr, dass wenn diese klingen, jeder noch so böse Virus schwindet? Bald hat es ein Ende mit dem abendlichen Spuk, den Vikar kostet es nur einen Druck. Verstummt ist edler Glockenklang, manch einem wird allerdings bang: Ist die Herde immun auch ohne Hirten, sitzt man wieder lieber beim Wirten. Da singt man laut ding dong ding dong klingelingeling und frisches Bier bringt die Glöcknerin von Dingolfing. Die Außengruppe unseres PGRs sucht nach eingehender Diskussion Alte und nicht mehr gebrauchte Plastik-Flipflops für die Fastenaktion Bis heute abzugeben im Pfarrbüro liebe Leute, doch weit fort auf Kur, Brigitte, wohin nur mit den stinkigen Schlappen, igitt! Sie sitzt nicht drin; da kommt dem in den Sinn: hier ist noch eine Klappe! Den Kasten öffnet ahnungslos Hans, Kajas Mann – der es gar nicht fassen kann: Welcher Trottel kommt auf solch eine Idee? Badeschlappen im Briefkasten mitten im Schnee? Auch Kaja ist entsetzt über den Graus den bösen, ist das Ganze vielleicht sogar infektiöse? Tanzen wir hier jetzt Samba mit schwingenden Hüften – anstatt wie bisher einfach die Kirche durchzulüften? Essen kochen muss man nun selber ganz klar, am Infektionsherd wird kein Gericht gar; ich bin kein Koch, nein es geht doch viel schneller, ich lass das sein, denn ich bin Besteller. »Ich bin solo, ich bin solo, sch...« Lockdown-Kilos, Frisuren, Partys, Klopapier-Hamsterkäufe – war's dies? Fehlt das virologische Quartett! Gäb es diese Pandemie nicht, würde vieles fehlen, also ich fand das Maultäschle irgendwie kokett! Ob Covidioten, Chaoten oder Christen, sollten sich ungeliebte Viren einnisten, denk ich mit unendlichem Humor, dass der ganze Memes drumrum trifft ins Tor. Und dass es gewiss stimmt: Lachen ist Medizin wenn man sie nimmt! Egal was Rudi, Basti oder »Ne hammer(bald) nicht mehr« im fernen Osten rülpsen Wir essen und trinken Gott zur Ehr', sagt Pauli, genießt die nächsten Hülsen! Fröhlich kommt's aus unsren aufgelockerten Reihen wie von der Empore: ORE ORE Paulus zu sich selbst betroffen Das beste Zeug schreibst du besoffen. Paulus schreibt an die Regierung Ihr taugt ja nicht mal als Verzierung. Paulus ruft die Polizei Da treibt's wer in der Sakristei. Paulus sprach zu den Korinthern Im Winter wärmt das Haar am Hintern.

Das große

Ore • Ore

Texträtsel





Oben das Original: städtische Filmwerbung für »Die Toten vom Bodensee«, unten die verunstaltete Version.

Fotos © Udo Mittelberger

# VANDAL:INNEN ausgeforscht

Die Behörden konnten nun endlich die Täter:innen ausforschen, die die offizielle Filmwerbung der Stadt Bregenz verunstaltet hatten.

Den öffentlichen Aushang an der Rathausfassade hatten sie durch Anbringen weiterer Buchstaben und Worte völlig aus dem Zusammenhang gerissen – für BM Ritsch nicht hinnehmbar: »Mein Mitwirken im Sinne der Stadt (Bericht auf Seite 11) ist gut und wichtig. Es derart ins

Lächerliche zu ziehen, hilft weder mir, noch dem Film noch Bregenz.« Der Bürgermeister will die illegale Stickereiszene in Bregenz jedenfalls im Auge behalten und wichtige Verlautbarungen zukünftig mit Graffiti-Künstler:innen realisieren. »Damit so etwas nie wieder passieren kann.«

1865 kam der Ore-Ore auf die Welt, 1881 haben wir uns dazu gesellt. Brauen ein süßfiges Oberländer-Bier, das schmeckt im Unterland auch Dir. Wir geben im Fasching mächtig Gas, mit Fohrenbruger macht das doppelt Spaß.



**Fohrenburger**  
LEGENDÄR SEIT 1881

Die tristen Farben sind bald furt beschäftigt Du den Altprinz Kurt. Der wirklich GRÜNE Bregazar -



**Micheluzzi!**

AUTOHAUS STEINHAUSER  
BREGENZERSTRASSE 7  
6921 KENNELBACH  
05574/72814



EGAL OB REIFENPANNE, SERVICE, GEBRAUCHT- UND NEUWAGEN ODER PARAGRAPH 57A UEBERPRUEFUNG. DAS TEAM VOM AUTOHAUS STEINHAUSER IST IMMER FUER SIE DA!

ORE ORE  
PRINZ STEIN I UND PRINZESSIN LISI I

Für's zarte Füaßle und jeden anderen Clou, do kummt in Froag nur an Vögel-Schuh.



**schuhvögel**  
trends&tradition

Akkurat und punktgenau tut Altprinz Thomas per Laser schweissen, um seine Kompetenz sich alle reissen. Macht vieles heil und neu und ganz, bei ihm kriegt jedes Werkstück neuen Glanz.



**Thoma**  
LASERSCHWEISS GMBH

Zitronat und Oranshad, Sprudelwasser und bescha Wi Da Junior vom Hermann Andres schenkt Dir's i



**Andres**  
A-6900 BREGENZ, Brandgasse 23  
T 05574/42555, F 05574/42555-4, www.andres-weine.at



## WIGEM will BODEN gut machen

Für den Bereich Kaiserstraße, Schulgasse, Bahnhofstraße und Sparkassenplatz testet die Bregener WIGEM schon länger Alternativen zum gelben Bodenbelag.

**K**onkret suchen die Geschäftstreibenden Bodenvarianten, mit denen sie gezielt sportliche Zielgruppen ansprechen. Probiert wurde bereits ein Tartanbelag. »Das Blöde am Tartan war, dass die Leute einfach an unseren Geschäften vorbei gesprintet sind. Kein Mensch blieb stehen. Das hat uns ein ordentliches Umsatzminus beschert.« so ein WIGEM-Sprecher. Auch horizontale Kletterwände oder Wasser für diverse Wassersportarten (Bereits 1999 getestet) konnten nicht

überzeugen. Derzeit heißester Kandidat für den neuen Bodenbelag ist eine einheitliche Rasenfläche, um die zahlungskräftige Zielgruppe der Golfer zu gewinnen. Tests im Sommer 2021 waren vielversprechend. Allerdings dürfte der grüne Belag ausgerechnet an der Grünen Vize BM Sandra Schoch scheitern. Grund ist die absolut nachvollziehbare Haltung der Grünen, was Golfplätze in Vorarlberg angeht. (Bericht auf Seite 13)



## Gast ist KÖNIG, KOCH ist Prinz?

Mit Aprikosengelee gefüllte Germteigboullés frites (Krapfen) oder blanchierte Saucisses viennes (Wienerle) – Liebe zum Fasching geht durch den Magen!

**D**eshalb passen die Insignien des Bregener Faschingsprinzen zu Michelin-Sterne-Koch (Weltbestes Hotelrestaurant in Portugal) Dieter Koschina wie der Topf zum Deckel.

Doch egal wer in der Bregener Gerüchteküche steht, eines sei Ihnen liebe Leserinnen und Leser geraten: Wenn Ihr Magen selbst mal »Ore Ore« ruft, sollten Sie aufhören mit dem Essen. Oder Trinken.

## Zehn Zen ZERES



Das Höchste im Zen-Buddhismus ist bekanntlich das Erleben des gegenwärtigen Augenblicks. Die zentrale Praxis ist die Meditation.

**D**eshalb findet der jährliche Ausflug der Zeremonienmeister immer auf exakt dieselbe Weise statt. Selber Ort, selber Bus, selber Sitzplatz, selbes Ziel: Ruhe und und Kontemplation, als Kontrast zum närrischen Treiben. Jeder Teilneh-

mer weiß von Anfang an, was ihn erwartet. Nichts wird dem Zufall überlassen, Abwechslung tunlichst vermieden. Nach all den Jahren zeigt das Wirkung: Zehn der Zeres haben mittlerweile die Meisterstufe des Zens erreicht.



**Andreas Karg  
Immobilienmakler**



Top-Background und seit 20 Jahren mein Business gepflegt, das Fachwissen wurde mir in die Wiege gelegt.

Der Name Karg, der steht an erster Stelle, bei mir sind Sie in allen Belangen an der richtigen Quelle.

Seriös, kompetent und bestens vernetzt, geh zu Andreas Karg Immobilienmakler, am besten gleich jetzt.

**DAVID**  
GOLDSCHMIED, ATELIER & JUWELIER  
Bregenz • Hard  
Bregenz, Schulgasse 3  
Hard, Hofsteigstraße 20



*Schmuck in jeder Fassung,  
Geschmeide und Juwelen sind unsere Passion.  
Für uns sind auch Uhren mehr als Zeitmesser,  
wer, wenn nicht wir, wissen das besser.  
Hobe Goldschmiedekunst, bester Beratung ganz individuell,  
in unseren Räume, freundlich und bell.  
Lass noch mehr glänzen und leuchten Deinen Schatz,  
bei Schmuck David bist du am richtigen Platz.  
Schau einfach mal bei uns vorbei.*



**WD**  
WD BETEILIGUNGS GmbH

*Wär da Breagazor Ore-Ore zum saniera, dänn täten dia Narra zu uns her marschiera.  
Doch dia sind quat ufgestellt und bestens in Schuss, do git as koo bitzle nur an Verdruss.  
Doch isch amaal anderswo Not am Ma, gang i gerne mit mina WD Beteiligunga dra!*

**ER SUCHT SIE**

Noch agiler Pirat mit "intakter Kanone", sucht Frogatte mittleren Alters zum entern.

Wenn das Unterwasserschiff noch ohne Algen ist, der Stapellauf nach 1966 erfolgte und Bereitschaft für ein späteres Probesegelein besteht, bitte um Übermittlung Deiner Hafens Koordinaten per Email.

Schreibe mir einfach, habe WLAN an Bord.  
PS: Jugendliche Beiboote kein Hindernis.  
agenturwien22@gmail.com

## Papa, da ist eine **PIRATENGESCHICHTE** in der Zeitung!

Fachjargon kennen wir von Ärzten und Juristen, aber natürlich haben auch Bodenseemänner ihre eigene Sprache. Für Unbedarfte ist sie nicht so ohne weiteres zu verstehen. Das hat einen Vorteil: Egal was geschrieben steht, es liest sich erst einmal jugendfrei. Oder?

## **IMPFREAKTION** im Gesicht

Forscher konnten eine Auswirkung der Impfung beobachten, die sich auf die Mimik der Betroffenen beschränkt.

Gesichtszüge reagieren nach der Impfung komplett entgegen gelernter sozialer Normen. „Sie müssen sich das Gesicht eines Betroffenen als einen Antikörper vorstellen. Ein Antikörper zu dem, was rund um ihn geschieht.“ erklärt ein Mediziner die Impffreaktion. Für das Umfeld ist das nicht immer einfach. Wut, Ärger, Sorge oder emotionale Betroffenheit lösen unweigerlich fröhliches Strahlen aus. Ein scheinbar aussichtsloser Kampf gegen die eigene Gesichtsmuskulatur. Gesundheitslandesrätin Martina Rüscher über den möglichen Impfschaden: „Eine solche Impffreaktion ist äußerst selten, aber ja, sie ist möglich. Das macht mich wütend und verzweifelt, wie jeder sehen kann. Den wenigen Betroffenen drücke ich mein tief empfundenes Mitgefühl aus.“



## D' Sitz-Brünzlar

(Juli, 2021)

Ou an Seebrünzler ka it all an See abe goh,  
a'r muaß ou dahoam eappamol s' Wasser loh.  
Normalawies stoht do an Ma,  
jetzt fangand dia Wiber a neue Mode a.

Dahoam und ou wenn ma uf B'suach ischt nomma da,  
schreibt ma dett a so a Sitzordnung a,  
überall sott ma ane sitza,  
a's teu denn viel weniger spritza.

A so a blöde Us-zieharei,  
Hosa abe, Hemd uff, jo mei,  
Oam, a so a Arbat macha,  
des ischt jo zum Lacha. -

Des rentiert se nit,  
des mach' i nit mit.  
Je noch W-C Modell,  
bischt denn glei nass, an a'r g'wissa Stell.

Dabei ischt des, - a's ischt a G'walt,  
uf jeda Fall, - sau kalt!  
A's kinnt do am a Herra,  
grad gär All's hi - wearra.

I denk mir, nimm's amol g'müatle,  
loahn hinda mit'm Kopf a kläle a,  
do kumm i a dean Schwemmedeckl dra,  
Mei, Walter, - was hoscht denn jetzt wieder to?  
I ho dia Schwemme viel z' früh in Betrieb g'no,  
i bi jo nit amol zum brünzla kumma,  
hör' i scho's rauscha und s' Wasser ischt g'runna,  
und i bi pflätsch nass,  
jo des ischt koan Spaß.

Und, - wia i do uf deam Thron do huck,  
grief I do hinda noamol z'ruck,  
i ho jo wella, des Wasser ab' stella,  
do kunnt scho wieder dia nächschte Wealla.  
Du, - I bi do grad verschrocka, -  
i ho g'moant, - i teu do im a Wildbach dinna hocka.  
Am beschta ischt's, - i schwimm glei mit,  
sus nimmt's mir gär all's, amend no mit.

I bi jo sus scho suber, - a klä wäscha ka it schada,  
aber grad a so, - bi jedam Brünzla ou no bada, - ?  
des goht denn doch z' wit  
des mach i nimma mit. -  
Dia neue Mode fang i nimma a,  
i bi an echta Brünzler Ma.

I brünzle wia bisher, stehend frei,  
und damit ischt dia Sitzbrünzlerlei  
für mi uf jeda Fall vorbei!

Überkommt Dich die Lust auf gesellige Stunden, komm in die LustBar für ein paar Runden.



Nach Cocktails, Wein, Kaffee und Kuchen, kannst Du das Pier 69 am Hafen zum Dinner besuchen.

**PIER 69**

EIN HAUS, DAS 500 JAHRE GESCHICHTE SCHRIEB, WURDE BELEBT UND GING MIT BIRGIT WALSER NEU IN BETRIEB. ZUM STADTHEURIGEN WURDE DER ALTEHRWÜRDIGE MAURACHBUND, UND BEREICHERT MIT KULINARIK UND GENUSS DAS STÄDTISCHE WIRTSCHAUSRUND! ÖSTERREICHISCHE WEINE UND TYPISCHE SCHMANKERL WIE IN BREGENZ NOCH NIE UND UNSERE SPRICHWÖRTLICHE GASTFREUNDSCHAFT WARTEN AUF SIE.



**Maurachbund**  
STADTHEURIGER

Gestatten, Armin Sautter, hab aufgepeppt meinen Laden, und hoff, ich geh damit nicht baden.

Rund um's Büro sind wir noch immer für Dich vor Ort, doch neu orientiert in Sachen Büro, Hotel und Gesundheit, mein Wort.

Wir planen, liefern bewegliches Mobiliar und beraten, mit uns tun Deine Wünsche gut geraten.



**SAUTTER**  
BÜRO.RAUM.KONZEPT.

Tauch ein in das ganz bsundre Flair und amüsier Di, bittesehr. Unterm Joahr viel lässige Lit, tolle Mäschgerle in da Ore-Zit. Des alls findescht in da Prosecco-Bar, direkt am Leutbühel, isch doch klar.



*Romans's*  
**Prosecco**  
ESPRESSO • BAR

Bin a echte Mäser-Biene und druck, so gnot grad wie an Sturm, a Qualität, besser wie die Buam.



Mir machend kōa großes Theater, sind oafach s'Beschte Kaffeehus am Platz. Des woß Mama, Papa, Oma und oh jeder kfanne Fratz! Noch unsara Krapfa stoacht allna da Sinn, dia sind für d'Ore-Zit an echta Lustgewinn. Natürlich sind mir o im Museum.



**Theater Café**



Dine Heizung, dia isch außer Rand und Band, s'Wasser louft scho us da Wand an Knopf im Wasserrohr, a Überschwemmung im Klo? Gang zum Installateur Bechter, der hilft Dir o!

**BECHTER**

Nid nur dia Feinspitz kummand uf ihre Kosta, bei uns im Stadtgasthaus-Restaurant künnend alle köstlich essa und sich fein zua prosta!



**HOTEL**  
WEISSES KREUZ

Ob Alltag, nobel, ganz pikfein, für die ganze Familie muss es vom Sagmeister sein.



**Sagmeister**



SERSCHT HUS AM PLATZ MIT TRADITION UND DES SIT BALD 300 JAHREN SCHON. DA SCHÖNST GASTGARTA WIT UMANAND, A GHÖRIGE KUCHE, WIAS SI MUASS IM LAND DRUM SIND UNS O DIA GASCHT SEHR TREU. BEI UNS IM KORNMESSER, AUGUSTINERBRÄU.



👉 Mitmachaktion:

# 🤯 DER NÄCHSTE SCHNORRAPFOHL BRAUCHT DICH!



Schick uns  
Geschichten, Gerüchte und Anekdoten rund um Bregenz  
und seine Leute

Unter allen Einsendern verlosen wir Wigem Gutscheine  
im Gesamtwert von 600 Euro

Der Schnorrapfohl lebt seit jeher davon, dass ihm  
aufmerksame Breagazerinnen und Breagazer  
Geschichten stecken, die Bekannten, Verwandten, Nach-  
barn, Familienmitgliedern passiert sind. Nichts schlimmes  
bitte sehr, es geht um möglichst lustige Hoppaläs aus  
dem Alltag.

Eine unbestechliche und närrische Jury wird die  
eingelangten Beiträge sichten und dann die Preisträger  
und Preisträgerinnen reihen.



- |          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| 1. Preis | € 300,- Wigem Gutschein Bregenz |
| 2. Preis | € 200,- Wigem Gutschein Bregenz |
| 3. Preis | € 100,- Wigem Gutschein Bregenz |

## KLOSER<sup>s</sup> Bäckerei

Es isch bekannt in Stadt und Land,  
s'Kloser Brot isch vo guater Hand.  
Vom Feinschta o unsere Snack und  
Imbiss sind, des woäß scho lang a  
jedes Kind, und in da tolle Ore-Zit:  
unsere Krapfa machend di fit!



## Frühauf

SINCE 1884

133 Joahr sind mir  
schon in dera Stadt  
und d'Lüt finden unsere  
Wara no allat sau glatt.  
Mir sind nit umsus bekannt  
als Frühauf und beim Kocho,  
Lifestyle oder Eassa guat drauf!



Zitat: Helmut Hiebeler

An alle Hüslebaua!

wer moant  
er könn sich was erspara  
bim harta selberbauverfahra  
wird dreckig, s'krüz  
schmerzt wi die sau  
der kennt no nit  
da Mangoldbau.



**MANGOLD BAU**  
Bauunternehmen  
[www.mangoldbau.at](http://www.mangoldbau.at)

Diezlingerstr. 19 • 6912 Hörbranz • Mobil: +43 664 3563393 • Büro: +43 664 4325645 • Fax: +43 5573 82595 • [arnold@mangoldbau.at](mailto:arnold@mangoldbau.at)



**Auf ein fruchtiges Ore Ore!**



Die hääßeschte Bar isch in Untergrund ganga,  
im GWL-Unter kasch jetzt zualanga,  
bei Drinks, mit Musik und viel lässiga Lüt,  
in da Annette Bar verleabsch a ganz tolle Zit.



Anette Bar

**Kuba-libré,  
wißa Rum und  
hoch dia Tassa  
in unserm Cuba  
täts oh am Che  
Guevara passa.**

**cu  
ba:**



Brauereigasthof  
**REINER**



An **Guata** in Lochau,  
im Braugasthaus Reiner,  
da wirst Du umsorgt,  
wie sonst keiner.  
Und als **Pirat** bekannt landab und landauf,  
setzt' ich beste Gastlichkeit und Qualität obendrauf.



D'Fasnat isch anstrengend gnua,  
do sött ma sich was gutes tua.  
A Uszit näh, ein Käffchen schlürfen,  
das wird man wohl noch öfter dürfen.  
Drum lass dir mal was gutes tun,  
und kumm zu uns ins Café-Bar Neptun.  
Für alt und Jung, wir freuen uns!

**NEPTUN**  
CAFÉ . BAR . CLUB



**Zeigerle**  
GASTHAUS · BREGENZ

Wer nit ins  
Zeigerle kummt,  
der künnt  
was versumma!

**Wellenhof**  
BODENSEE

Wir sind das Haus in Lochau am Rank,  
bei uns ist nicht nur der Service blitzblank.  
Traum Lage mit herrlichem Blick übern See,  
Gut essen und trinken, was willst noch meh!



**Petrus Café Brasserie**



Das **Petrus** hat eine lange Tradition, war bekannt als  
„Tötsch“ vor über hundert Jahren schon.  
Es wurde zur einfach **himmlischen Café-Brasserie**,  
die Familie Brattinga-Hillbrand empfängt hier Sie.  
Mit Leidenschaft wird französisch-belgisch aufgekocht,  
das hätt' auch ein Hercule Poirot gemocht.

**FREISCHWIMMER**  
Restaurant

"Bist du kein guter  
Freischwimmer, geh  
doch lieber ins Gösser  
und schlemmer!"

**Gösser**  
BRÄU  
BREGENZ



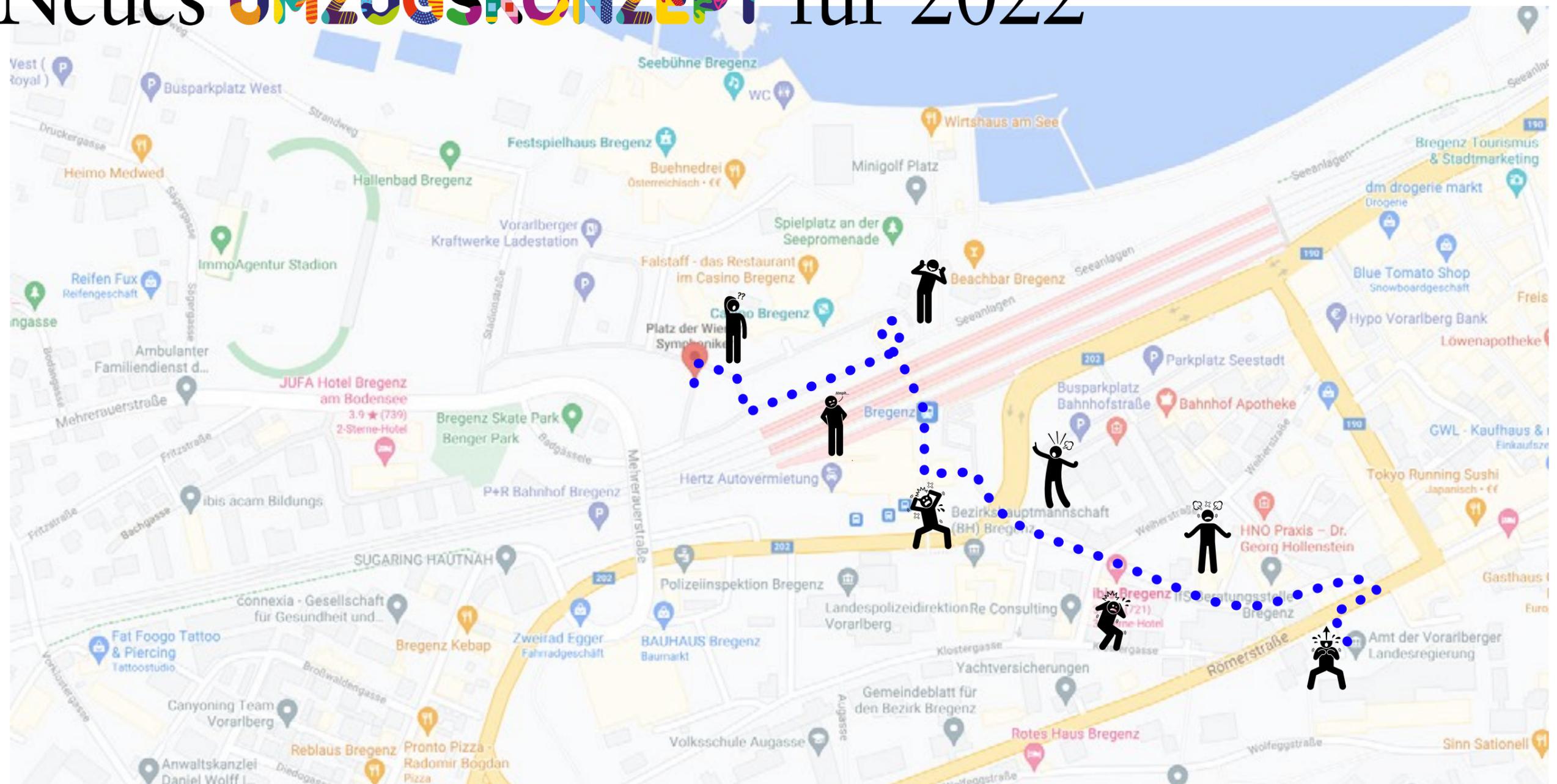
Da Hirsch zoagt mit sinem mächtigä Gweih,  
an mir kut koan Konkurrent vorbeit  
So isch's o in da Gastronomie,  
drum kehr im Goldana Hirsch it

**Goldener Hirschen**



Bregenz

# Neues **UMZUGSKONZEPT** für 2022



Statt am Faschingssonntag finden die Umzüge im Januar/Februar statt – gefühlt fast täglich.

**Start:** Symphonikerplatz

**Ziel:** nicht jedem klar

**Kostüm:** keine FFP2 Maske

**Moderation:** Gabriele Sprickler-Falschlunger

**Hinweis für Zuseher:**  
Bitte Zuckerl selber mitbringen.  
Teilnehmer verteilen heuer Geldscheine  
an die Wirte am Straßenrand.





DEFEFA

D

O

R

E



# DYNTEX®

Textilien veredeln ist unser Metier,  
 mir machend us jedem Stoff oafach meh.  
 Mit unsara Sport- und Lifestyle-Wear,  
 do gelten alle no a kle mehr.



# BAIER ELEKTRO



Willst du lieber  
 keine verkohlten Eier,  
 ruf doch besser zuerst  
 den Elektriker Baier!

## MOTORSCHIFF OESTERREICH 1928



Ein Hauch von Luxus gleitet  
 über das Schwäbische Meer,  
 der Luxus-Liner Oesterreich, der macht viel her.  
 Das Art déco Motorschiff atmet Geschichte, hat Flair,  
 freut sich auf Gäste, die halten Einkehr.  
 Geboten werden Themenfahrten, Kunst und Kultur,  
 und die Kaiserfahrt verspricht Genuss pur.  
 Die Bordküche fügt sich hier makellos ein,  
 Starkoch Huber lädt mit kreativen Menüs dazu ein.  
 Erleben sie Schifffahrt, edel und bestens betreut,  
 mit dem MS Oesterreich ein Schauspiel, das sehr erfreut.

Museumsschiff Oesterreich e.V. | Hafenstraße 15 | 6971 Hard | [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)



# AUTOHAUS HARD GmbH

[www.autohaus-hard.at](http://www.autohaus-hard.at)

Unser Autohaus Hard hat alles  
 von Kia im Programm,  
 vom sportiven Car bis zu E-Power  
 stehen sie alle stramm.

Auch Gebrauchte aller Marken der Welt,  
 sind in unserem Haus ausgestellt.

Auch reparieren, spenglern und  
 lackieren steht im Angebot,  
 wir bringen alles wieder ins Lot.

Und hat mal einen Tätsch der Prinzenwagen:  
 Ganz einfach unser hochmotiviertes Team anfragen.



WOHOO  
 WAS FÜR EINE NACHT!

CASINO BREGENZ  
 Das Erlebnis.

JEDER ABEND EIN ERLEBNIS!  
 IN ALLEN 12 ÖSTERREICHISCHEN CASINOS.

[casinos.at](https://www.casinos.at) Spiele mit Verantwortung. smk



# Rusch

Bauspengler u. Dachdecker

Altprinz Markus deckt den  
 Dachstuhl ein und spenglert  
 alles noch sehr fein.  
 Manch Schwarzer hat so  
 seine Not, denn Rusch's  
 Lieblingsfarb ist ROT.



Die Paragraphen kick ich hin und her,  
bin gern auch Altprinz – bittesehr  
Wünsch mir ein Landesstadion, und viele  
Klienten, dann wär ich Patron!

*Dr. Horst Lumper*

**GERMANN**  
forever

deine retter in jeder heiklen  
rechtsfrage und noch so  
kniffligen steuersache

übrigens:  
man kann uns auch einfach anrufen

Kanzlei Mag. Andreas Germann Rechtsanwalt	Kanzlei Dr. Gabriele Germann-Leiner Steuerberater/Wirtschaftstreuhänder
---	---

Scheffelstraße 7a . 6900 Bregenz .  
Tel: 05574 54 200 - 0 . EMail: office@g-g.at



**Raiffeisenbank  
in Bregenz**



Sind in Bregenz schon lang daheim,  
Sparer, Häuslebauer & Unternehmer  
kommen gern herein.  
Ob Feuerwehr, Handball oder Chor  
für unsere Vereine haben  
wir stets ein offenes Ohr.  
Sind dein bester Partner  
in der Region,  
wir sind da für deine  
persönliche Mission.

Wenn i so durch die Seestadt gang,  
dann wird's mir weder angst noch bang.  
Bau Häuser, Städte, ganze Brücken,  
auch Eisenbahnen mich entzücken.  
Bin Partner auch für'n Häuslebauer,  
wer mich engagiert, ist halt schlauer.



Ein Mann mit Durchblick und altprinzlichem Flair  
schärft gerne auch deinen Blick und noch viel mehr.  
Brillen und Linsen von höchstem Niveau,  
Stylisch, mondän und modisch sowieso.  
Wir machen aus deinem Typ eine echte Marke,  
denn in Optik sind wir einfach der Starke.

**SCHARAX**



**SHOW FACTORY**

Ob kleine Sternchen, große Namen  
wir bringen alle an den See,  
haben für alles den passenden Rahmen,  
von unseren Konzerten, da will jedea me!

Versteigerung  
zugunsten

des

Bregenzer Kinderfaschings:

Das Titelsujet  
» *Schnorrapfohl 2022* «

als

Originalwerk von  
*Helmut King*



Die Versteigerung des Unikats findet voraussichtlich im Sommer statt und wird vorab im Bregenzer Blättle angekündigt. Interessierte können sich zur Benachrichtigung anmelden per Mail an [schnorrapfohl@oreore.at](mailto:schnorrapfohl@oreore.at)





Prinz Gü der 1.  
Prinzessin Michaela die 1.  
Infantin Pia  
und Zere Michael der 1.